

BRUCE

garden armchair + hocker



dimensions	suitable for	requirements
Height: 73CM Width: 81CM Depth: 72CM	 indoor	1 x 

Bewaar deze handleiding • Please save this manual
Bitte bewahren Sie diese Montageanleitung • Merci de garder la notice de montage

wood

POLYPROPYLENE

Maintenance instructions

NL ADVIES

De polypropyleen artikelen uit onze collecties zijn zeer sterk, licht van gewicht en geschikt voor indoor en outdoor. De kunststofsoort is extreem sterk en laat zich gemakkelijk vormen in het gewenste design en is te kleuren in iedere stijlvolle kleurtint. Wanneer volledig klaar voor gebruik, is het PP-artikel extreem sterk en bestand tegen veel weersomstandigheden door het vochtwerende aspect. **ONDERHOUD** Deze kunststofsoort is zeer eenvoudig in het onderhoud. Houd het artikel gemakkelijk wekelijks stofvrij met een schone, droge doek. Vlekken zijn eenvoudig te verwijderen met een lichtvochtige doek en eventueel een mild schoonmaakmiddel. Vermijd scherpe objecten om krassen te voorkomen. Vermijd langdurige blootstelling aan zonlicht om verkleuring van het materiaal te voorkomen.

DE BERATUNG

Die Polypropylen-Artikel in unseren Kollektionen sind sehr stabil, leicht und für den Innen- und Außenbereich geeignet. Der Kunststoff ist extrem stark und kann leicht in das gewünschte Design geformt und in jedem stilvollen Farbton eingefärbt werden. Im gebrauchsfertigen Zustand ist der PP-Artikel extrem stark und aufgrund seiner feuchtigkeitsresistenten Eigenschaft gegen viele Witterungsbedingungen beständig. **PFLEGE** Diese Art von Kunststoff ist sehr pflegeleicht. Sie können den Artikel wöchentlich mit einem sauberen, trockenen Tuch staubfrei halten. Flecken lassen sich leicht mit einem leicht feuchten Tuch und gegebenenfalls einem milden Reinigungsmittel entfernen. Vermeiden Sie scharfe Gegenstände, um Kratzer zu vermeiden. Vermeiden Sie längere Sonneneinstrahlung, um eine Verfärbung des Materials zu verhindern.

ES CONSEJO

Los artículos de polipropileno de nuestras colecciones son muy resistentes, ligeros y aptos para interiores y exteriores. Este tipo de plástico es extremadamente resistente y puede moldearse fácilmente para darle el diseño deseado, además de colorearse en cualquier tono con estilo. Cuando está totalmente listo para su uso, el artículo de PP es extremadamente fuerte y resistente a muchas condiciones meteorológicas gracias a su aspecto resistente a la humedad. **MANTENIMIENTO** Este tipo de plástico es muy fácil de mantener. Mantenga fácilmente el artículo libre de polvo semanalmente con un paño limpio y seco. Las manchas pueden eliminarse fácilmente con un paño ligeramente húmedo y, si es necesario, un detergente suave. Evite los objetos afilados para evitar arañazos. Evite la exposición prolongada a la luz solar para evitar la decoloración del material.

FR CONSEIL

Les articles en polypropylène de nos collections sont très résistants, légers et conviennent à un usage intérieur et extérieur. Ce type de plastique est extrêmement solide et peut facilement être façonné dans le design souhaité et peut être coloré dans n'importe quelle teinte élégante. Lorsqu'il est prêt à l'emploi, l'article en PP est extrêmement solide et résiste à de nombreuses conditions météorologiques grâce à sa résistance à l'humidité. **ENTRETIEN** Ce type de plastique est très facile à entretenir. Il suffit de dépoussiérer l'article chaque semaine à l'aide d'un chiffon propre et sec. Les taches s'enlèvent facilement à l'aide d'un chiffon légèrement humide et, si nécessaire, d'un détergent doux. Évitez les objets pointus pour éviter les rayures. Évitez toute exposition prolongée à la lumière du soleil pour éviter que le matériau ne se décolore.

EN ADVICE

The polypropylene items in our collections are very strong, lightweight and suitable for indoor and outdoor use. The plastic type is extremely strong and can easily be shaped into the desired design and can be colored in any stylish shade. When fully ready for use, the PP article is extremely strong and can withstand many weather conditions due to its moisture resistant aspect. **MAINTENANCE** This type of plastic is very easy to maintain. Easily keep the article dust-free weekly with a clean, dry cloth. Stains are easily removed with a slightly damp cloth and a mild detergent if necessary. Avoid sharp objects to prevent scratches. Avoid prolonged exposure to sunlight to prevent discoloration of the material.

PO RADA

Artykuły z polipropylenu w naszych kolekcjach są bardzo wytrzymałe, lekkie i odporne na użytku wewnątrz i na zewnątrz. Ten rodzaj tworzywa sztucznego jest niezwykle wytrzymały i można go łatwo ukształtować w pożądaną formę oraz zabarwić na dowolny stylowy odcień. W pełni gotowy do użycia artykuł PP jest niezwykle wytrzymały i odporny na wiele warunków pogodowych dzięki swojej odporności na wilgoć. **KONSERWACJA** Ten rodzaj tworzywa sztucznego jest bardzo łatwy w utrzymaniu. Wystarczy co tydzień czyścić artykuł czystą, suchą ściereczką. Plamy można łatwo usunąć za pomocą lekkiego wilgotnego szmatki i, w razie potrzeby, łagodnego detergentu. Unikaj ostrych przedmiotów, aby zapobiec zarysowaniu. Unikaj długotrwałej ekspozycji na światło słoneczne, aby zapobiec odbarwieniu materiału.

FI NEUVOT

Mallistomme polypropeenituotteet ovat erittäin vahvoja, kevyitä ja soveltuvat sisä- ja ulkokäyttöön. Muovityypin on erittäin luja ja se voidaan helposti muotoilla haluttuun muotoon ja värjätä mihin tahansa tyylikkääseen sävyyn. Täysin käyttövalmiina PP-artikkelin on erittäin vahva ja kestävä monia sääolosuhteita kestävästi. HUOLTO Tämä muovityyppi on erittäin helppohoitoinen. Pidä artikkelin helposti pölyttömänä viikoittain puhtaalla, kuivalla liinalla. Tahrat voidaan helposti poistaa hieman kostealla liinalla ja tarvittaessa miedolla pesuaineella. Vältä teräviä esineitä naarmujen välttämiseksi. Vältä pitkäaikaista altistumista auringonvalolle, jotta materiaali ei värjäydy.

NO RÅD

Polypropylenartiklene i kolleksjonene våre er svært sterke, lette og egner seg for både innendørs og utendørs bruk. Plasttypen er ekstremt sterk og kan enkelt formes til ønsket design og kan farges i alle stilige nyanser. Når PP-produktet er helt klart til bruk, er det ekstremt sterkt og motstandsdyktig mot mange værforhold på grunn av sitt fuktbestandige aspekt. **VEDLIKEHOLD** Denne plasttypen er svært enkel å vedlikeholde. Det er enkelt å holde artikklene støvfri hver uke med en ren, tørr klut. Flekker kan enkelt fjernes med en lett fuktig klut og eventuelt et mildt vaskemiddel. Unngå skarpe gjenstander for å unngå riper. Unngå langvarig eksponering for sollys for å unngå misfarging av materialet.

DA RÅD

Artiklerne af polypropylen i vores kollektioner er meget stærke, lette og velegnede til indendørs og udendørs brug. Plasttypen er ekstremt stærk og kan let formes til det ønskede design og kan indfarves i enhver stilfuld nuance. Når PP-artiklen er helt klar til brug, er den ekstremt stærk og modstandsdygtig over for mange vejrforhold på grund af sit fugtbestandige aspekt. **VEDLIGEHOLDELSE** Denne type plast er meget nem at vedligeholde. Det er nemt at holde produktet støvfrit en gang om ugen med en ren, tør klud. Pletter kan nemt fjernes med en let fugtig klud og om nødvendigt et mildt rengøringsmiddel. Undgå skarpe genstande for at undgå ridser. Undgå langvarig udsættelse for sollys for at forhindre misfarvning af materialet.

GA COMHAIRLE

Tá na míreanna polapróipiléine ónár mbailiúcháin an-láidir, éadrom agus oiriúnach le húsáid laistigh agus lasmuigh. Tá an plaisteach thar a bheith láidir agus is féidir é a mhúnlú go héasca sa deardh atá ag teastáil agus is féidir é a dhathú in aon scáth dath stílish. Nuair a bhíonn sé go hiomlán réidh le húsáid, tá an t-alt PP thar a bheith láidir agus resistant do go leor coinníollacha aimsire mar gheall ar a ghné resistant taise. **COTHABHÁIL** Tá an cineál plaisteach seo an-éasca a choimeád ar bun. Coinnigh an mhír saor ó dheannach go seachtainiúil le héadach glan, tirim. Is furasta stains a bhaint le héadach beagán tais agus, más gá, le gníomhaire éadrom glantacháin. Seachain rudal géara chun scratches a sheachaint. Seachain nochtadh fada do sholas na gréine chun míl an ábhair a chosc.

ET NÕUANNE

Meie kollektsoonide polüpropüleenist tooted on väga tugevad, kerged ja sobivad kasutamiseks nii sise- kui ka välitingimustes. Plastiktüüp on äärmiselt tugev ja seda saab hõlpsasti kujundada soovitud disainiga ning seda saab värvida mis tahes stiilses toonis. Täielikult kasutusvalmis PP-artikkel on äärmiselt tugev ja tänu niiskuskindlusele vastupidav paljudele ilmastikutingimustele. **HOOLDUS** Seda tüüpi plasti on väga lihtne hooldada. Hoidke toode kergesti iganädalaselt puhta ja kuiva lapiga tolmuvabana. Plekke saab hõlpsasti eemaldada kergelt niiske lapiga ja vajadusel kerge pesuvahendiga. Vältige teravaid esemeid, et vältida kriimustusi. Vältige pikaajalist kokkupuudet päikesevalgusega, et vältida materjali värvimuutust.

SV RÅD

Polypropenartiklarna i våra kollektioner är mycket starka, lätta och lämpliga för både inomhus- och utomhusbruk. Plasttypen är extremt stark och kan enkelt formas till önskad design och kan färgas i alla snygga nyanser. När PP-artikeln är helt klar för användning är den extremt stark och motståndskraftig mot många väderförhållanden tack vare sin fuktrésistenta aspekt. **UNDERHÅLL** Den här typen av plast är mycket lätt att underhålla. Håll enkelt artikeln dammfri en gång i veckan med en ren, torr trasa. Fläckar kan enkelt tas bort med en lätt fuktad trasa och vid behov ett mildt rengöringsmedel. Undvik vassa föremål för att förhindra repor. Undvik långvarig exponering för sollys för att förhindra missfärgning av materialet.

POLYPROPYLENE

Maintenance instructions

οποιαδήποτε κομψή απόχρωση. Όταν είναι πλήρως έτοιμο για χρήση, το είδος PP είναι εξαιρετικά ισχυρό και ανθεκτικό σε πολλές καιρικές συνθήκες λόγω της ανθεκτικότητας στην υγρασία. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Αυτός ο τύπος πλαστικού είναι πολύ εύκολος στη συντήρηση. Διατηρείτε εύκολα το αντικείμενο χωρίς σκόνη εβρομαδιαίως με ένα καθαρό, στεγνό πανί. Οι λεκέδες μπορούν εύκολα να αφαιρεθούν με ένα ελαφρώς υγρό πανί και, εάν είναι απαραίτητο, με ένα ήπιο απορρυπαντικό. Αποφύγετε τα αιχμηρά αντικείμενα για να αποφύγετε τις γρατσουνιές. Αποφύγετε την παταεταμένη έκθεση στο ηλιακό φως για να αποφύγετε τον αποχρωματισμό του υλικού.

BG COBET

Изделията от полипропилен в нашите колекции са много здрави, леки и подходящи за употреба на закрито и на открито. Видът на пластмасата е изключително здрав и лесно може да се оформи в желаната дизайн, както и да се оцвети във всеки стилистичен нюанс. Когато е напълно готов за употреба, артикулет от полипропилен е изключително здрав и устойчив на много атмосферни условия благодарение на влагоустойчивия си аспект. УХОД Този вид пластмаса е много лесен за поддръжка. Лесно поддържайте изделието без прах всяка седмица с помощта на чиста, суха кърпа. Замърсяванията могат лесно да се отстранят с леко влажна кърпа и, ако е необходимо, с лек почистващ препарат. Избягвайте остри предмети, за да предотвратите надрасване. Избягвайте продължително излагане на слънчева светлина, за да предотвратите промяна на цвета на материала.

HU TANÁCS

A kollekcióinkban található polipropilén cikkek nagyon erősek, könnyűek és alkalmasak beltéri és kültéri használatra. A műanyag típus rendkívül erős, és könnyen alakítható a kívánt formára, valamint bármilyen stílusos árnyalatban színezhető. Teljesen használható kész állapotban a PP cikk rendkívül erős és nedvességálló tulajdonságának köszönhetően számos időjárási körülménynek ellenáll. KARBANTARTÁS Ez a műanyagtípus nagyon könnyen karbantartható. Könnyedén, heti rendszerességgel, tiszta, száraz ruhával portmentesen tarthatja a cikket. A foltok könnyen eltávolíthatók egy enyhén nedves ruhával és szükség esetén enyhe mosószerrel. A karcolások elkerülése érdekében kerülje az éles tárgyakat. Az anyag elszíneződésének megelőzése érdekében kerülje a hosszan tartó napfénynek való kitettségét.

HR SAVJET

Artikli od polipropilena iz naše kolekcije vrlo su čvrsti, lagani i prikladni za unutarnju i vanjsku upotrebu. Plastika je izuzetno čvrsta i lako se može oblikovati u željeni dizajn te se može obojiti u bilo koju stilsku nijansu. Kada je potpuno spreman za upotrebu, PP proizvod je izuzetno čvrst i otporan na mnoge vremenske uvjete zbog svog aspekta otpornosti na vlagu. ODRŽAVANJE Ovaj vrstu plastike vrlo je lako održavati. Lako tjedno očistite predmet od prašine čistom, suhom krpom. Mrlje se lako uklanjaju blago navlaženom krpom i po potrebi blagim sredstvom za čišćenje. Izbjegavajte oštre predmete kako biste izbjegli ogrebotine. Izbjegavajte dugotrajno izlaganje sunčevoj svjetlosti kako biste spriječili promjenu boje materijala.

tas ir ļoti izturīgs un noturīgs pret daudziem laikapstākļiem, pateicoties tā mitrumizturībai. APKOPE Šo plastmasas veidu ir ļoti viegli kopt. Ik nedēļā ar tīru, sausu drānu viegli notīriet izstrādājumu no putekļiem. Traipus var viegli notīrīt ar neredzamu mitru drānu un, ja nepieciešams, ar vieglu mazgāšanas līdzekli. Izvairieties no asiem priekšmetiem, lai novērstu skrāpējumus. Izvairieties no ilgstošas saules gaismas iedarbības, lai novērstu materiāla krāsas maiņu.

SK RADY

Výrobky z polypropylénu v našich kolekcích sú veľmi pevné, ľahké a vhodné na použitie v interiéri aj exteriéri. Tento typ plastu je mimoriadne pevný a dá sa ľahko vytvarovať do požadovaného dizajnu a môže byť zafarbený do akéhokoľvek štýlového odtieňa. Keď je výrobok z PP plne pripravený na použitie, je mimoriadne pevný a odolný voči mnohým poveternostným podmienkam vďaka svojej odolnosti voči vlhkosti. ÚDRŽBA Tento typ plastu sa veľmi ľahko udržiava. Výrobok ľahko udržite bez prachu každý týždeň pomocou čistej, suchej handričky. Škrvy možno ľahko odstrániť mierne navlhčenou handričkou a v prípade potreby jemným čistiacim prostriedkom. Vyhnite sa používaniu ostrých predmetov, aby ste zabránili poškriabaniu. Vyhnite sa dlhodobému vystaveniu slnečnému žiareniu, aby ste zabránili zmene farby materiálu.

IT CONSIGLIO

Gli articoli in polipropilene delle nostre collezioni sono molto resistenti, leggeri e adatti all'uso interno ed esterno. Il tipo di plastica è estremamente robusto e può essere facilmente modellato nel design desiderato e colorato in qualsiasi tonalità elegante. Una volta pronto per l'uso, l'articolo in PP è estremamente robusto e resistente a molte condizioni atmosferiche grazie al suo aspetto antiumidità. MANUTENZIONE Questo tipo di plastica è molto facile da mantenere. È facile mantenere l'articolo libero dalla polvere settimanalmente con un panno pulito e asciutto. Le macchie possono essere facilmente rimosse con un panno leggermente umido e, se necessario, con un detergente delicato. Evitare oggetti appuntiti per evitare graffi. Evitare l'esposizione prolungata alla luce del sole per evitare lo scolorimento del materiale.

LT PATARIMAS

Mūsų kolekcijų polipropileno gaminiai yra labai tvirti, lengvi ir tinkami naudoti patalpose ir lauke. Šis plastikos tipas yra itin tvirtas, jį galima lengvai suformuoti pagal norimą dizainą ir nuspalvinti bet koku stilingu atspalviu. Visiškai paruoštas naudoti PP gaminyje yra itin tvirtas ir atsparus daugeliui oro sąlygų dėl savo atsparumo drėgmei aspektu. PRIEŽIŪRA Šio tipo plastiką labai lengva prižiūrėti. Kas savaitę lengvai prižiūrėkite gaminį nuo dulkių švariui, sausu skudurėliu. Dėmesį lengvai pašalinsite šiek tiek drėgnu skudurėliu ir, jei reikia, išvėliu plovikliu. Venkite aštrių daiktų, kad išvengtumėte įbrėžimų. Venkite ilgalaikio saulės spindulių poveikio, kad medžiaga nepakeistų spalvos.

MT PARIR

L-oġġetti tal-polipropilene mill-kollezzjonijiet tagħna huma b'saħħithom hafna, hfief u adattati għall-użu fuq għewwa u barra. Il-plastik huwa estremament b'saħħtu u jista' faċilment jiġi ffrumat fid-disinn mixtiq u jista' jkun ikkolorit fi kwalunkwe dell ta' kulur stylish. Meta kompletament lest għall-użu, l-oġġett PP huwa estremament b'saħħtu u rezistenti għal hafna kundizzjonijiet tat-temp minhabba l-aspett tiegħu rezistenti għall-umdità. MANUTENZJONI Dan it-tip ta' plastik huwa faċil għal biex jinżamm. Żomm faċilment l-oġġett hieles mill-trab kull ġimgħa b'ċarruta nadifa u niexfa.

Articolele din polipropilena din colecțiile noastre sunt foarte rezistente, ușoare și potrivite pentru utilizare în interior și exterior. Tipul de plastic este extrem de rezistent și poate fi ușor modelat în designul dorit și poate fi colorat în orice nuanță elegantă. Atunci când este complet pregătit pentru utilizare, articolul din PP este extrem de puternic și rezistent la multe condiții meteorologice datorită aspectului său rezistent la umiditate. ÎNTREȚINERE Acest tip de plastic este foarte ușor de întreținut. Păstrați cu ușurință articolul fără praf săptămânal cu o cârpă curată și uscată. Petele pot fi îndepărtate cu ușurință cu o cârpă ușor umeză și, dacă este necesar, cu un detergent ușor. Evitați obiectele ascuțite pentru a preveni zgârieturile. Evitați expunerea prelungită la lumina soarelui pentru a preveni decolorarea materialului.

SL NASVET

Izdelki iz polipropilena v naših zbirkah so zelo močni, lahki in primerni za notranjo in zunanjo uporabo. Vrsta plastike je izjemno močna in jo je mogoče zlahka oblikovati v želeno obliko ter obarvati v poljubnem elegantnem odtenek. Ko je v celoti pripravljen za uporabo, je izdelek iz PP izjemno močan in zaradi odpornosti na vlago odporen na številne vremenske razmere. VZDRŽEVANJE Ta vrsta plastike je zelo enostavna za vzdrževanje. Vsak teden izdelek enostavno zaščitite pred prahom s čisto in suho krpo. Madeže lahko enostavno odstranite z rahlo vlažno krpo in po potrebi z blagim detergentom. Izogibajte se ostrim predmetom, da preprečite nastanek prask. Izogibajte se dolgotrajni izpostavljenosti sončni svetlobi, da preprečite razbarvanje materiala.

CS RADA

Výrobky z polypropylenu v našich kolekcích jsou velmi pevné, lehké a vhodné pro vnitřní i venkovní použití. Tento typ plastu je mimofádně pevný, lze jej snadno tvarovat do požadovaného designu a lze jej obarvit do jakéhokoli stylového odstínu. Je-li plně připraven k použití, je výrobek z PP mimofádně pevný a díky své odolnosti vůči vlhkosti odolný vůči mnoha povětrnostním podmínkám. ÚDRŽBA Tento typ plastu se velmi snadno udržuje. Snadno udržujte výrobek každý týden bez prachu pomocí čistého, suchého hadříku. Škrvy lze snadno odstranit mírně navlhčeným hadříkem a v případě potřeby jemným čisticím prostředkem. Vyhněte se ostrým předmětům, abyste zabránili poškrábání. Vyvarujte se dlouhodobého vystavení slunečnímu záření, abyste zabránili změně barvy materiálu.

PT CONSELHO

Os artigos de polipropileno das nossas coleções são muito resistentes, leves e adequados para utilização no interior e no exterior. O tipo de plástico é extremamente forte e pode ser facilmente moldado no design desejado e pode ser colorido em qualquer tom elegante. Quando está totalmente pronto a ser utilizado, o artigo em PP é extremamente forte e resistente a muitas condições climáticas devido ao seu aspeto resistente à humidade. MANUTENÇÃO Este tipo de plástico é muito fácil de manter. É fácil manter o artigo sem pó semanalmente com um pano limpo e seco. As manchas podem ser facilmente removidas com um pano ligeiramente húmido e, se necessário, com um detergente suave. Evitar objectos afiados para evitar riscos. Evitar a exposição prolongada à luz solar para evitar a descoloração do material.

NL SERVICE EN GARANTIE

Mocht er sprake zijn van een productgebrek, neemt u dan contact op met uw aankoopadres. Bewaar uw aankoopbon en de originele verpakking inclusief de handleiding van het meubel. Na beoordeling van het productgebrek worden er eventueel één of meerdere onderdelen gerepareerd dan wel vervangen. Onderdelen worden op de handleiding aangegeven met codes. Op dit meubel geldt een fabrieksgarantie van twee jaar. Gebreken veroorzaakt door foutieve behandeling of eigen toedoen vallen buiten de garantie. Dit geldt in het bijzonder als montage-instructies niet zijn opgevolgd.

EN SERVICE AND WARRANTY

In case of a product defect, please contact your purchase address. Keep your purchase receipt and the original packaging including the manual of the furniture. After assessing the product defect, one or more parts may be repaired or replaced. Parts are indicated on the manual by codes. This furniture is covered by a two-year manufacturer's warranty. Defects caused by incorrect handling or your own actions are not covered by the guarantee. This applies in particular if assembly instructions have not been followed.

DE SERVICE UND GARANTIE

Im Falle eines Produktfehlers wenden Sie sich bitte an Ihre Kaufadresse. Bewahren Sie den Kaufbeleg und die Originalverpackung einschließlich der Bedienungsanleitung des Möbels auf. Nach der Beurteilung des Produktfehlers können ein oder mehrere Teile repariert oder ersetzt werden. Die Teile sind im Handbuch durch Codes gekennzeichnet. Für diese Möbel gilt eine zweijährige Herstellergarantie. Defekte, die durch unsachgemäße Handhabung oder eigene Handlungen entstanden sind, fallen nicht unter die Garantie. Dies gilt insbesondere, wenn die Montageanleitung nicht befolgt wurde.

FR SERVICE ET GARANTIE

En cas de défaut du produit, veuillez contacter l'adresse d'achat. Conservez la facture d'achat et l'emballage d'origine, y compris le manuel du meuble. Après avoir évalué le défaut du produit, une ou plusieurs pièces peuvent être réparées ou remplacées. Les pièces sont indiquées sur le manuel par des codes. Ces meubles sont couverts par une garantie du fabricant de deux ans. Les défauts causés par une manipulation incorrecte ou par vos propres actions ne sont pas couverts par la garantie. Cela s'applique en particulier si les instructions de montage n'ont pas été respectées.

BG ОБСЛУЖВАНЕ И ГАРАНЦИЯ

Ако има проблем с продукта, обърнете се към мястото, откъдето сте го купили. Задържете касовата бележка за покупка и оригиналната опаковка, заедно с ръководството за експлоатация на мебелите. След оценка на дефекта на продукта една или повече части могат да бъдат поправени или заменени. В ръководството са посочени кодовете на частите. Тази мебел се предлага с двугодишна гаранция от производителя. Повредите, дължащи се на неправилно боравене или на вашите собствени действия, не са включени в гаранцията, особено ако не са спазени инструкциите за съгласяване.

DA SERVICE OG GARANTI

Hvis der er et problem med produktet, skal du kontakte det sted, hvor du købte det. Gem købskvitteringen og den originale emballage sammen med møbelmanualen. Efter en evaluering af produktfejlen kan en eller flere dele blive repareret eller udskiftet. Manualen viser koder for delene. Dette møbel leveres med to års producentgaranti. Skader på grund af forkert håndtering eller dine egne handlinger er ikke omfattet af garantien, især hvis monteringsvejledningen ikke er blevet fulgt.

ET TEENINDUS JA GARANTI

Kui tootega on probleem, pöörduge sinna, kust te selle ostsite. Hoidke alles ostukviitung ja originaalpakend koos mööbli kasutusjuhendiga. Pärast toote defekti hindamist võidakse üks või mitu osa parandada või asendada. Käsiraamatus on näidatud osade koodid. Sellel mööblile kehtib kaheaastane tootjagarantii. Garantii ei hõlma väärikäitlusest või teie enda tegevusest tingitud kahjustusi, eriti kui kokkupaneku juhiseid ei ole järgitud.

FI HUOLTO JA TAKUU

Jos tuotteessa on ongelmia, ota yhteyttä sinne, mistä ostit sen. Säilytä ostokuitti ja alkuperäispakkaus sekä huonekalun käyttöohjeet. Tuotevian arvioinnin jälkeen yksi tai useampi osa saatetaan korjata tai vaihtaa. Käsikirjassa on osien koodit. Tällä huonekalulla on kahden vuoden valmistajan takuu. Huonosta käsitellystä tai omista teoista johtuvat vauriot eivät kuulu takuun piiriin, varsinkin jos asennusohjeita ei ole noudatettu.

GA SEIRBHÍIS AGUS BARÁNTA

Má tá fadhb leis an táirge, déan teagmháil leis an áit a cheannaigh tú é. Coinnigh d'admháil cheannaigh agus an bunphacaistiú, mar aon leis an lámhleabhar troscáin. Tar éis measúnú a dhéanamh ar locht an táirge, féadfar cuid amháin nó níos mó a shocrú nó a athsholáthar. Taispeánann an lámhleabhar cóid do na codanna. Tagann an troscán seo le barántas dhá bhliain ar mhonarára. Níl damáistí mar gheall ar mhi-lámhseáil nó do ghníomhartha féin san áireamh sa ráthaíocht, go háirithe mura bhfuil na treoracha tionóil á leanúint.

EL ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Εάν υπάρχει κάποιο πρόβλημα με το προϊόν, απευθυνθείτε στο κατάστημα από το οποίο το αγοράσατε. Κρατήστε την απόδειξη αγοράς και την αρχική συσκευασία, μαζί με το εγχειρίδιο χρήσης του επίπλου. Μετά από αξιολόγηση του ελαττώματος του προϊόντος, ενδέχεται να επιδιορθωθούν ή να αντικατασταθούν ένα ή περισσότερα εξαρτήματα. Στο εγχειρίδιο αναγράφονται οι κωδικοί των εξαρτημάτων. Αυτό το έπιπλο συνοδεύεται από διετή εγγύηση του κατασκευαστή. Οι ζημιές που οφείλονται σε κακό χειρισμό ή σε δικές σας ενέργειες δεν περιλαμβάνονται στην εγγύηση, ειδικά αν δεν έχουν τηρηθεί οι οδηγίες συναρμολόγησης.

HU SZERVIZ ÉS GARANCIA

Ha probléma merül fel a termékkel, forduljon ahhoz a helyhez, ahol vásárolta. Őrizze meg a vásárlási bizonylatot és az eredeti csomagolást, valamint a bútor használati útmutatóját. A termék hibájának kiértékelését követően egy vagy több alkatrészt javításra vagy cserére kerülhet. A kézikönyvben szerepelnek az alkatrészek kódjai. Erre a bútorra két év gyártói garancia vonatkozik. A helytelen kezeléssel vagy az Ön saját cselekedeteiből eredő károk nem tartoznak a garancia hatálya alá, különösen, ha az összeszerelési utasításokat nem tartották be.

IT ASSISTENZA E GARANZIA

In caso di problemi con il prodotto, rivolgetevi a chi lo ha acquistato. Conservare la ricevuta d'acquisto e l'imballaggio originale, insieme al manuale del mobile. A seguito di una valutazione del difetto del prodotto, una o più parti potrebbero essere riparate o sostituite. Il manuale riporta i codici delle parti. Questo mobile è coperto da una garanzia del produttore di due anni. I danni dovuti a una cattiva gestione o alle proprie azioni non sono inclusi nella garanzia, soprattutto se non sono state seguite le istruzioni di montaggio.

HR SERVIS I GARANCIJA

Ako postoji problem s proizvodom, obratite se mjestu gdje ste ga kupili. Zadržite svoj račun i originalno pakiranje, zajedno s priručnikom za namještaj. Nakon procjene kvara proizvoda, jedan ili više dijelova može biti popravljeno ili zamijenjeno. Priručnik prikazuje kodove za dijelove. Ovaj namještaj dolazi s dvogodišnjim jamstvom proizvođača. Oštećenja nastala nepravilnim rukovanjem ili vlastitim radnjama nisu uključena u jamstvo, osobito ako se nisu slijedile upute za montažu.

LV APKALPOŠANA UN GARANTIJA

Ja rodas problēmas ar produktu, sazinieties ar tā iegādes vietu. Glabājiet pirkuma čeku un oriģinālo iepakojumu, kā arī mēbeļu lietošanas instrukciju. Pēc izstrādājuma defekta novērtēšanas viena vai vairākas detaļas var tikt salabotas vai nomainītas. Rokasgrāmatā ir norādīti detaļu kodi. Šim mēbeļam ir divu gadu ražotāja garantija. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai jūsu pašu rīcības dēļ, jo īpaši, ja nav ievērotas montāžas instrukcijas.

LT APTARNAVIMAS IR GARANTIJA

Jei kyla problemų dėl gaminių, kreipkitės į vietą, kurioje jį įsigijote. Saugokite pirkimo čekį ir originalią pakuotę kartu su baldų naudojimo instrukcija. Įvertinus gaminio defektą, gali būti sutaisyta arba pakeista viena ar kelios dalys. Vadove nurodyti dalių kodai. Šiems baldams suteikiama dvejų metų gamintojo garantija. Garantija netaikoma pažeidimams, atsiradusiems dėl netinkamo elgesio ar jūsų pačių veiksmų, ypač jei nesilaikyta surinkimo instrukcijų.

MT SERVIZZ U GARANZIJA

Jekk hemm xi kwistjoni bil-prodott, ikkuntattja fejn xtrajtu. Zomm l-irċevuta tax-xiri tieghek u l-ippakkjar originali, flimkien mal-manwal tal-ghamara. Wara evalwazzjoni tad-difett tal-prodott, parti waħda jew aktar jistghu jiġu fissan jew mibdula. Il-manwal juri kodijiet għall-partijiet. Din l-ghamara tiġi b'garanzija tal-manifattur ta' s'entejn. Il-hsarat minhabba t-tqandil hazin jew l-azzjonijiet tieghek mhumiex inkluzi fil-garanzija, speċjalment jekk l-istruzzjonijiet tal-assemblaġġ ma jkunux ġew segwiti.

PL SERWIS I GWARANCJA

Jeśli wystąpi problem z produktem, skontaktuj się z miejscem zakupu. Zachowaj dowód zakupu i oryginalne opakowanie wraz z instrukcją obsługi mebla. Po dokonaniu oceny wady produktu, jedna lub więcej części może zostać naprawiona lub wymieniona. Instrukcja zawiera kody części. Meble objęte są dwuletnią gwarancją producenta. Uszkodzenia spowodowane niewłaściwą obsługą lub własnymi działaniami nie są objęte gwarancją, zwłaszcza jeśli nie przestrzegano instrukcji montażu.

PT SERVIÇO E GARANTIA

Se houver algum problema com o produto, contacte o local onde o comprou. Guarde o recibo de compra e a embalagem original, bem como o manual do móvel. Após uma avaliação do defeito do produto, uma ou mais peças podem ser reparadas ou substituídas. O manual indica os códigos das peças. Este móvel tem uma garantia do fabricante de dois anos. Os danos devidos a um manuseamento incorreto ou às suas próprias ações não estão incluídos na garantia, especialmente se as instruções de montagem não tiverem sido respeitadas.

RO SERVICE ȘI GARANȚIE

Dacă există o problemă cu produsul, contactați locul de unde l-ați cumpărat. Păstrați chitanța de achiziție și ambalajul original, împreună cu manualul mobilierului. În urma unei evaluări a defectului produsului, una sau mai multe piese ar putea fi reparate sau înlocuite. Manualul prezintă codurile pentru piesele respective. Această mobilă are o garanție de doi ani din partea producătorului. Deteriorările datorate unei manipulări necorespunzătoare sau acțiunilor dumneavoastră nu sunt incluse în garanție, mai ales dacă nu au fost respectate instrucțiunile de asamblare.

SL SERVIS IN GARANCIJA

Če se pojavi težava z izdelkom, se obrnite na kraj, kjer ste ga kupili. Shranite potrdilo o nakupu in originalno embalažo skupaj s priročnikom za uporabo pohištva. Po oceni napake na izdelku se lahko popravi ali zamenja eden ali več delov. V priročniku so navedene kode za dele. Za to pohištvo velja dveletna garancija proizvajalca. Poškodbe zaradi napačnega ravnanja ali lastnih dejanj niso vključene v garancijo, zlasti če niso bila upoštevana navodila za sestavljanje.

NL MEUBELMONTAGE

Wij adviseren u het artikel zo spoedig mogelijk na opening te monteren. Lees voor montage de handleiding zorgvuldig door. Op het moment dat het meubel niet direct gemonteerd kan worden, gelieve het meubel liggend opslaan in een ruimte op kamertemperatuur.

EN FURNITURE ASSEMBLY

We recommend assembling the article as soon as possible after opening. Please read the instructions carefully before assembly. If the furniture cannot be assembled immediately, please store it lying down in a room at room temperature.

DE ZUSAMMENBAU

Wir empfehlen, den Artikel so schnell wie möglich nach dem Öffnen zusammenzubauen. Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die Anleitung sorgfältig durch. Sollte das Möbelstück nicht sofort aufgebaut werden können, lagern Sie es bitte liegend in einem Raum mit Zimmertemperatur.

FR INSTALLATION

Nous vous recommandons de monter l'article le plus rapidement possible après l'avoir ouvert. Veuillez lire attentivement les instructions avant le montage. Si l'article ne peut pas être monté immédiatement, veuillez le stocker couché dans une pièce à température ambiante.

BG СГЛОБЯВАНЕ

Препоръчваме ви да сглобите изделието възможно най-скоро след отварянето му. Моля, прочетете внимателно инструкциите преди сглобяването. Ако мебелите не могат да бъдат сглобени веднага, моля, съхранявайте ги в легнало положение в помещение със стайна температура.

DA SAMLING

Vi anbefaler, at du samler produktet så hurtigt som muligt efter åbning. Læs venligst instruktionerne omhyggeligt før samling. Hvis møblet ikke kan samles med det samme, bedes du opbevare det liggende i et rum ved stuetemperatur.

ET ÜHENDAMINE

Soovitame artikli võimalikult kiiresti pärast avamist kokku panna. Palun lugege enne kokkupanekut hoolikalt läbi juhised. Kui mööblit ei saa kohe kokku panna, siis hoidke seda lamades toatemperatuuril.

FI ASENNUS

Suosittellemme tuotteen kokoamista mahdollisimman pian avaamisen jälkeen. Lue ohjeet huolellisesti ennen kokoamista. Jos huonekalua ei voida koota heti, säilytä sitä makuuasennossa huoneenlämmössä.

GA TIONÓL TROSCÁN

Molaimid an t-alt a chur le chéile chomh luath agus is féidir tar éis é a oscailt. Léigh na treoracha go cúramach le do thoil roimh an tionól. Mura féidir an troscán a chur le chéile láithreach, déan é a stóráil ina lúí i seomra ag teocht an tseomra.

EL ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Συνιστούμε τη συναρμολόγηση του προϊόντος το συντομότερο δυνατό μετά το άνοιγμα. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη συναρμολόγηση. Εάν το έπιπλο δεν μπορεί να συναρμολογηθεί αμέσως, παρακαλούμε να το αποθηκεύσετε ξαπλωμένο σε ένα δωμάτιο σε θερμοκρασία δωματίου.

HU ÖSSZESZERELÉS

Javasoljuk, hogy a felbontás után a lehető leghamarabb szerelje össze a cikket. Kérjük, összeszerelés előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót. Ha a bútort nem lehet azonnal összeszerelni, kérjük, tárolja azt fekvő, szobahőmérsékletű helyiségben.

IT MONTAGGIO

Si consiglia di assemblare l'articolo il prima possibile dopo l'apertura. Leggere attentamente le istruzioni prima del montaggio. Se il mobile non può essere montato immediatamente, riporlo in posizione distesa in una stanza a temperatura ambiente.

HR MONTAŽA

Preporučujemo sastavljanje artikla što je prije moguće nakon otvaranja. Prije sastavljanja pažljivo pročitajte upute. Ako se namještaj ne može odmah sastaviti, odložite ga ležećeg u prostoriju na sobnoj temperaturi.

LV MONTĀŽA

Mēs iesakām pēc atvēršanas pēc iespējas ātrāk samontēt izstrādājumu. Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet instrukciju. Ja mēbeles nav iespējams samontēt uzreiz, lūdzu, uzglabāiet tās novietotās gulus istabas temperatūrā.

LT MONTAŽAS

Rekomenduojame surinkti gaminį kuo greičiau po atidarymo. Prieš surinkdami atidžiai perskaitykite instrukcijas. Jei baldą negalima surinkti iš karto, laikykite jį gulintį kambario temperatūros patalpoje.

MT ASSEMBLJA

Nirakkomandaw li l-artiklu jiġi mmuntat kemm jista 'jkun malajr wara li jinfetah. Jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet bir-reqqa qabel l-assemblagg. Jekk l-għamara ma tistax tigi mmuntata immedjatament, jekk jogħġbok aħżenha mimduda f'kamra f'temperatura tal-kamra.

PL MONTAŻ

Zalecamy zmontowanie urządzenia jak najszybciej po jego otwarciu. Przed montażem należy uważnie przeczytać instrukcję. Jeśli mebel nie może być natychmiast zmontowany, należy przechowywać go w pozycji leżącej w pomieszczeniu o temperaturze pokojowej.

PT MONTAGEM

Recomendamos a montagem do artigo o mais rapidamente possível após a abertura. Ler atentamente as instruções antes da montagem. Se o móvel não puder ser montado imediatamente, guarde-o deitado numa sala à temperatura ambiente.

RO ASAMBLARE

Vă recomandăm să asamblați articolul cât mai curând posibil după deschidere. Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile înainte de asamblare. În cazul în care mobilierul nu poate fi asamblat imediat, vă rugăm să îl depozitați culcat într-o încăpere la temperatura camerei.

SL MONTAŽA

Priporočamo, da izdelek sestavite čim prej po odprtju. Pred sestavljanjem natančno preberite navodila. Če pohištva ni mogoče takoj sestaviti, ga shranite ležečega v prostoru s sobno temperaturo.

SK MONTÁŽ

Oporúčame zostaviť výrobok čo najskôr po otvorení. Pred montážou si pozorne prečítajte návod na použitie. Ak nábytok nie je možné ihneď zmontovať, uložte ho prosím v ležiacej polohe v miestnosti s izbovou teplotou.

ES MONTAJE

Recomendamos montar el artículo lo antes posible después de abrirlo. Lea atentamente las instrucciones antes del montaje. Si no puede montar el mueble inmediatamente, guárdelo tumbado en una habitación a temperatura ambiente.

CS MONTÁŽ

Doporučujeme sestavit výrobek co nejdříve po otevření. Před montáží si prosím pečlivě přečtete návod. Pokud není možné nábytek sestavit ihned, uložte jej prosím naležato v místnosti s pokojovou teplotou.

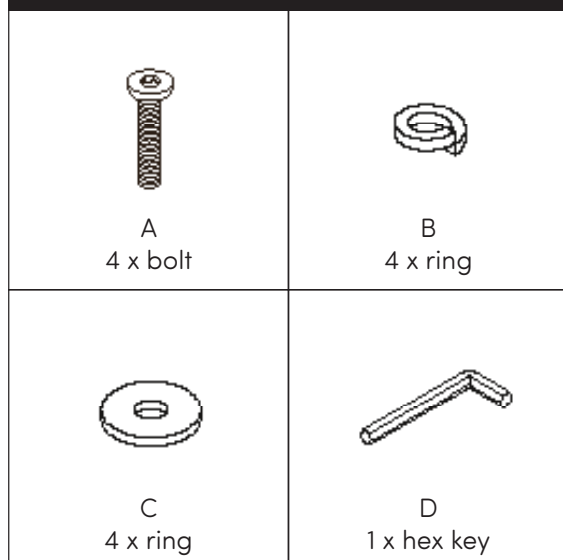
SV MONTERING

Vi rekommenderar att du monterar artikeln så snart som möjligt efter öppnandet. Läs instruktionerna noggrant före montering. Om möbeln inte kan monteras omedelbart, vänligen förvara den liggande i ett rum med rumstemperatur.

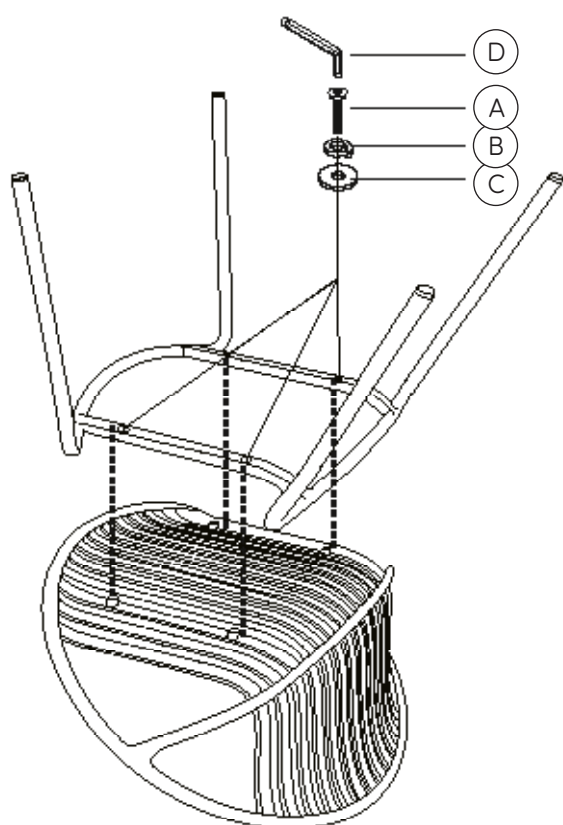
BRUCE

garden armchair + hocker

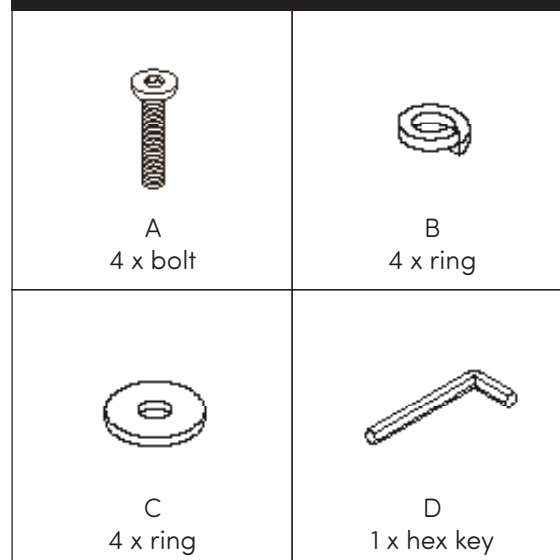
- parts -



- steps -



- parts -



- steps -

